

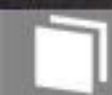
Serbski kulturny archiw

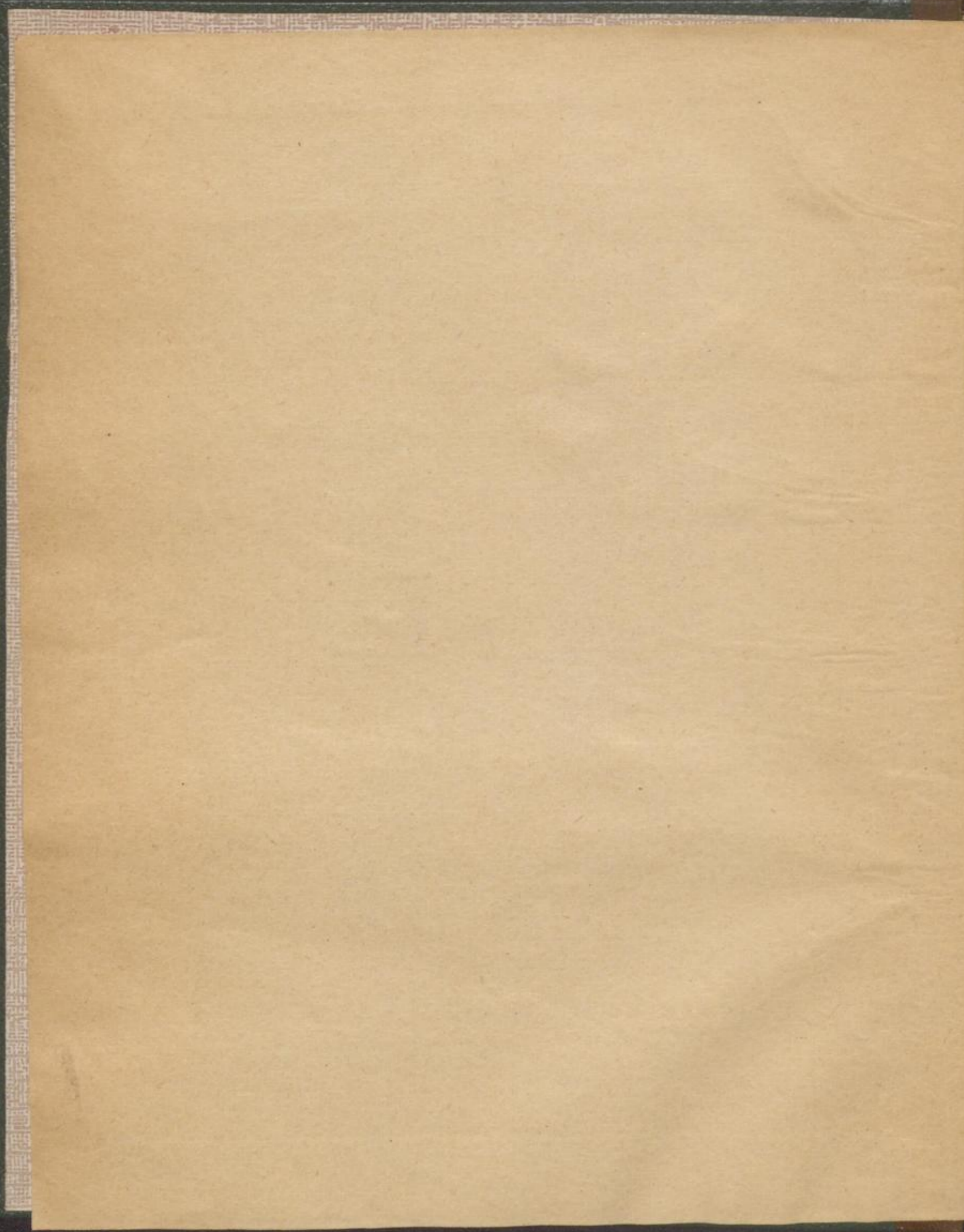
Zawostajenstwo Bogumiła Šwjele – zběrka historiskich rukopisow

**Stara rukopisna zběrka dolnoserbskich kjarličow
z Chóšebuskego hokrejsa. Fragment**

32 łopj.

ZM XXXV 44 I





Stara rukopisna zběrka
dolnoserbских kjarližow z Chóse-
buskego hokrejsa

Něgajsneje Šweloweje zběrki ruko-
pisow čo. 14

12.14

Rk.

Rk. 14.

Ustredno ludoj. Zj. Zof. gl. das. Malto
Nad tuj g. r. f. o. d. et jo v. d. l. s. t. a. n. u. l. a
Sto m. o. z. o. d. n. e. s. t. i. y. s. t. o. b. u. d. o. b. l. a. s. t.

1824

Rk. 14.

Lü Gü polni. Serit gnady
Izmo v. d. o. d. a. n. d. a. s. t. k. g. r. e. f. i.
Nasje statci. Nitz. d. i. n. g. l. a. s. j. e
I. s. t. t. e. n. z. a. s. t. g. a. s. t. v. u. m. e. i. l. u. b. s. j. e
B. d. a. t. i. s. t. i. y. s. t. o. b. u. N. i. s. t. n. a. m. o. s. o
t. e. b. e. s. t. i. d. o. b. i. b. o. s. i. a. s. t. s. i. d. n. o
a. m. a. t. u. d. o. u. g. n. a. d. n. i. s. t. s. g. a. s. t.

Log v. l. a. v. o. b. o. g. u. z. u. m. e. i. s. i. s.
N. a. m. o. s. t. s. t. a. t. c. i. m. o. d. t. u. d. a. t. i. s. t.
M. a. n. o. g. d. u. t. o. b. a. s. t. i. d. o. b. i. s. g. a. s. t.
a. j. o. g. s. m. i. l. n. o. s. t. a. i. n. d. o. v. r. o. i. s. t.
K. t. o. m. u. m. e. s. j. o. g. s. t. o. r. d. o. t. u. b. i.
t. o. j. o. m. o. j. t. r. o. s. t. a. s. i. t. t. v. d. s. t. i.
l. o. y. j. a. z. u. d. u. z. v. y. g. a. s. t. z. o. d. a. s. t.

Letz to a. z. d. a. n. o. z. i. b. u. s. t. o.
a. n. a. s. t. t. m. a. t. o. s. a. u. g. a.

Blyed Mederby Moya Pützoba
 Marosfry gnafy zwidlo das
 ya zin a gstart jo zini
 Kruz Püfa jo Marosni bul
 a fuffzaj a Majogo losga

Vetz monastu gerdown wehle jo
 wstbogu idzaj gnafy jo
 Joz Kuda yomzi a mofy Mama
 liz tiz ta Muffa jo wstida
 won jo sam ten Jobty pastir
 Rensy gstart wimoz büfjo
 Lul Spätnid gerdown jogo Amm

Svo sol ich flibru bin

85 Scho derbu ya wofidlas
 fjo derbu bäbigaf = // do dütz som delgi Sgarfil //
 a Mitig losga stüsil
 Roid jo maf delgi tefno
 wud si dnam Satsise Sef/sao

2
Geju Lubo, nj

ga Bu ty Salosni = || natulojo Rafnu a Kadu
Urtl yitam ludoju ynadu

Jaj trost wulstij Saloszi = || trj zublrij wulstnoszi

3
Dij Gu Egan zinit Dofz

saufi Ana moja Dofz = || bog Ma so gos ja Sgrifsa
to ja matrob Gissa

Moj stoid su ludoir hani = || tam lu du Sarnowani

4
Anes Geju twoja Kfowej

st grifji wotmif Daj = || zifz Mo no zifst ludoju Sufos
a Jaj Mos ludoju zifsauf Dofz

Dofmota ten gortj Sufrijer Mefzominaj Ma nra Dajtrj

5
Dij Gu Moj Damosnida

Moj trost a wrodnida = || szims ja som toga Sni wal
to sfo ty Safig loidal

wulstojom Sufstem Kowez stog yfizo moja stowdr

6
Sidiw grebow Som ja lub

stoj Kowno wille juf = || Dofuff ty Moju Anu

Masoß a ja ju Bidna
 Knst lwoja Nstři la kagauj wotmif Drij wotlog Kluga

Wes wehle bradja jo

glij zof mif leobur jo to jo mif lida + bonbanr
 zstřp lwoju Nstři a kani
 stři ja ljo lobi nax gerya tu larošy zstřwidiu

21 Komno Gwü teser Gwe

le zaršy Mamno Nstři Mod ja le juf miz bojanf
 bošg lufšo zstřmnr stojaf
 zstřp tu Nstři bošg lina larp Drobj Bidna wina

Jog Nstři maš taidu motz

aj mofšo Nas wimoz-jog ja ina lwožka ziszi
 ten zoly lidel jo ziszi

wot zarša maš wimof a Nstři Mam gomof

20
 Zog wa natsebe Gam

Nstři gosu le swuzam taid baidi wotnr wotstaf
 wotwidjom kaju wotstaf

Nstři ljo mif laskušil ljo glafel zof som Klušil

188

Wubjz moja Rützobu
Zsifß ludoj Juf a gna Ju
a/ groyow se lufaju wot+br ne wifaju
Jaj aß ludoj zlonu wostanu
a adone si wostanu

Duß dre tiffu wuffu id

86 Steye dlymij ia wen wolam
o Knst gjesu zsfistuz sam
ludoji wufsi gofite
a muf gnaone wufsi

Steye dlymi ia wen wolam
groyow dka wofstfenoß Morn
zofß ty samu kufno darß
sto ga wufso wofstojß

Steye dlymij ia wen wolam
zsfußa ia dogarom
nogofß gorn muf wufsiß
so ty wufß ksto wofß

4
 Steye dlymij ga wen wolam
 syen so noll syodt dom
 Jodulß Rfseza fesska io
 or tad. Klado wadnu io

5
 Steye dlymij ga wen wolam
 f+susa ja Jozadam
 Sida Bordana sayutstng
 Syfujü asß Jostugtg

6
 Steye dlymij ga wen wolam
 wobey troost Jaj g+suf sam
 zo ta Mufa sDafis Mels
 f-datay Jomozü Rämoc

7
 Steye dlymij ga wen wolam
 g+suf lobe so noll sam
 Andoirü Rfsezü Mr Baziszi
 or syif g+soid som lisi

8
 Nesto som ga hüwollal
 gna nū Jomoz Jozadal
 Jūsja sayssim bosfi Jaj
 Sdella Jovru Uoz Jandaj

Von Heiligen Abendmahl
Jesajam dem groessten Iap gschrey

87. Jesaiam Thomu Professio des Stann
Das ist die wuense tog Antsa wisse so
Sij zuzug Nardij so dem stote Siedtem
gog drahtu wobubid to Sile so godisfi
tam stoystrij Iwa gamsela yor
sjesz Ruffelord Jaden Ruffelij Mejaso
Sudma wontij go Ruffelstrij Idojo
Boblyzo Siedle Sudma go Ruffelstrij
wontij to Noqi Siedne a styma
Iuqima wontij Siedstrij zisfifido ober
wobastrij Siedtem glesam
Siedlij jo bosq ten Knep Zbaott

Zog zeszij ten zelij Siedt io Uayolmi
Wotog Ruffelra Iwasu Siednt tra gow
ta wasja zelna Mli a Iima lila
kessjo Anna

gott. sy gelobd und gebm daitll

88 **B**og buse widaleny a Schognordane
 Antz Nas Antz jo szifordal
 szidom szelom a szidungu szid
 Jay Nam to szif Antz bog szid du szid

Pntz yfere tulojo. Szelo
 Antz sy idel idell marie
 a szif tuloju szid szif
 jo mo yaj Nam Antz szid szid

Eso Sidette Szelo jo Szonaf sid Jane
 szid szif af szif no mo szid szid szif
 idell szif szid szid szid jo Nam szid
 af mj szid szid nanoy szid szid

Anes tuloja szid Szid jo gnala
 af tuloja szif Nam szid szid szid
 a szid szid szid szid szid
 af bog szid szid Nam

Če so sam ziny to ven smilni česq
 ludog česna ila se ij

Čog. ⁴ česna pe česna me česna
 Čog. me česna česna
 česna me česna
 a česna česna česna česna
 česna česna česna česna

česna česna česna
 česna česna česna česna
 česna česna česna česna
 česna česna česna česna
 česna česna česna česna

Čog. česna česna česna
 česna česna česna česna
 česna česna česna česna
 česna česna česna česna
 česna česna česna česna

Čog. česna česna česna
 česna česna česna česna

210 21
Gwalbe kochem Medna
woboga se wafsilij moj moj duf
Nasta ja Amen waflosza girdam

Ep ist das stil auß dem Solo

1
Wubne Strowe a Dobra
jo nam wot boga yfילו
te statixi ta d Dobre Misa, aby wafsilij gnada
ta wofoa Na Kristusa se fza
ten Sylaszi garf tog Dobra
Nast Prina won is Dordal

2
Wafse nicht zimis wamosafso
zof bog yfילו wafse
Soyt se wafila wofna, a quid yrot bofeg stola
duf waflo wafse wafse
Katarig ta Pasn fawuio
Ina my gubone bafse

3
Wefnas bafse Falsne Miflij
bog baf tog stola Pasni
aby my Inafja moza, Pasn Dofolnij bofse

Alle Isa Rasen io gledawo
Nam Masst gotsi yodaso
Rnsß su wnasfom sifto

Esu Falschu Mist Nomosadmy
Bügnap Arje Dütso by
laid zsto my Geyitaymi
wodajo ten gotsi wstzi
bosq zlowtznij statil wstzaly
zstka as Nam io wstzofoni
stomoku gotsi lütni

Sicos Rasn. dopolnona Uejo
ga zlowtza salkyo
log ka Nam bog Inna yofa
as Nam zlowt wstzida
ten jo zstu Rasn Dopolnil
wbü boszi quid Dütsofil
Rnsß Nasß sjudnij salkinasjo

Woz Metz Rasn io Dopolnona
zstka Distala Masfog Rnsß

212

Ga Tý Rfistřian Masü Rny
Raid miš wtrjß Irbj mi
ap taid jano ta smřsř Rrista
go nap wdimogla wolt smřsři
trn go samap saglastl

Matom Uederbř Zwi blowasß
Zog Rowo Urbäso Igasř
Nasß bog trn to wtrjß namosř
aid yowtwa jog Rowo
Uto wtrjß a bäsřo Rřifony
trn samij řsmřjo Rrij bogi
a Urbäso sadltij

Den go wotř bosga řřwari
Rny taid řatřobü wtrjß
Řřfarda wtrřa ta ř řardi
gaz Dobri řtatřij řini
Řřfarda wtrřa Nawoga twardij
řü bosř blisřmü Dobř řini
řoß ř šoga Macosř

9
 Zha Nasn Nam hodrasbo yor di
 tu Batzobu sa zassij
 Gaj Ewangelijom zysiso
 ga gorsfnera toostao
 siftoß ty ittiß Naßfizi
 ta Nasn a statid namoya
 Sidaßlijß tu Batzobu

10
 Sisoß Zlowed pserawu wstau ma
 ga sobor statidij sifla
 zysito oß ta zysanda wstwa
 sobrij statidow nesubga
 ta wstga zini statid sobri
 tom bljssama kada stuzi
 taß tu wstwa sardij

11
 Zha Nasbeya zarda Matto
 zos luby bosst do de
 tog zasa wstomü sirmi
 gajß tbr Sidaßlijß to
 bog Matij luyij wst zysandizast
 or ten Nebüß stowiß Moßß
 to ittij mi wstiß twarß

Wassers Weg pferstimm Ueyomoso
lij de Neltouij jogo
uig yfistim de Nrsia uij
komu aul idon Kibjo
gast Datzoba go zidi blo uaf
Jrbij. Naskodo Seminaf
oiz to sji Nrbu sjo igast

13
Jesz a Bwalba deoty loyu bus
teje wlydije Dobrosi da
bog uofz a inn a wetti daj
Nstet nass sifidnif sgnadu Nagedni
zof idon io wnat souyil
Nstet idon to sama Kongo uaf
o wette busji jog mif

Jog Kooleystroo Dew pferise Nam
Jog idola de stano atto Nantbe
Nastini Nstet Nam insfor daj
wo daj Nam nassf. wini
a d mij wodarwmi Nasim wini
Ue wsi nass Jostto wana
Nstet wimofz Naf wotgg Bog

Adam Ball. ist ganz verdröben

97 Bisches u damowij gredy io skafona
Sjfa zlowzna Natuwa
ten samy gaw Nam ysfirofoni
as. Namofism. idot ydts
ysf+ tsoft bosfi dntf nst idimegl
idol ed. lidige Bodij
Dokulez Duz Deyba ta jo
stengel as bog Sgni ida

Do Kulez Uets Duz Deyba jo
ysfi nst as jo idot gawata
idot bosf+g Konda Dntf idont
Sai sfgila a ysfinafa
Uast Dofmofsi b+sfo Uasa
as Nam Ust Dofel D+b+sfo
Sido jog Sj nna Sgnadng stola
as idenom Sjdt bily

Korono ad uast Zusa wina
ut adam sfiy Saij stola

taid jo wasz brel zaswa pserowise
wdriszu sij syonata

or laid my zysst³ wamowij gory
smij wlymentij smrosy.

taid jo bog zysst³ krysztisowu smrosy
wdat nowil to krasom

Do Katalis bog nowon Linda jo dall

syos³ gog wini²ij brymij

Rus³ go sanas Ma²ryzi byty

sa tamany Mon² bo jell

zysst³ko my smij wdat smrosy. sefr

wimosefons syos³ wdat³foimi

idr³ krysztisow bog wosza kowdo

gto go w smrosy kowst

Mon go ben⁵ hup swtto a Guca

ka wropoz³ a to syntne

log wosza Nimtent kowdo

Kotartq wbor jo Nam dal

Pudog³trini²du qst³ my² sadafar

wonoy³ det³beni² wst³

I 42

Sjog' kurdowa' nrbüfjo sifj

Wen Zlowen jo sly a Sa Rletij
jog Nrode jo Pato do

R+nß Nazlo wo do id se spüfza
a Mir Na Rnfa boya

Wifto Glosß yita Dügi zupß

mimo loq toostara

loq moßfo ten sly Jay jefno

zafifß Sndarja mozu

Wstos Ses Naboga Spüfza
ten nrbüfjo R. Ptomosifß

Gtop kudarj Bnd Naten Ranten

letz krdno den srt dajo

Syadu slosß Bnd Nijfom glifol

Mi Rül wifßl spüfzentg

R+nß se spüfza Na bafu moß

wom yomaga Sdojm idrnim

8
 Mistij boy ia lebr yfrosu
 ty ne wjel. wotemu sep
 tidojo kondo smojef Bist
 ga nebudu mo zobit
 Moje gresy yfsto ja se
 sje dca mate bo swuzom
 sto se nst tudorst log sarf
 ten nebuse satamasi

9
 Mojim nogam Ardojo Glowo
 jo go wza Adesniza
 Rn B me yfswdi yuf godaso
 gap nst ta jutena gutstia
 idnap Saijsa ga kasmejo
 zlowda wduf de dnti
 Rotarst bafji Juf Jajo
 tim Rn B st log naszju Amn

219 Ich küß zu dir Herr gesu Christ

98. Bitte be ses woblam Knes gesom Christ
moju ysfasbu wustlyssy
za som ludojog. Korda wustij
ty ty som ten Nry Russe
tu ysfardu deogu za minu Rats
tu Rysol ty mes yedasap
yfsiz. Sagnap, zos mes had frosij
had natry ludojty kuffen

Darley sidi yfrosu o smilny bog
ty ma Rysol se mes wotraz
aby ga lbe sflup mogl
Mno wot sije. Kossi wotwas
ysfardu naztyu mes ysfidwas
ap wotwif sji moqu
wotne se sgu srom, Natbe lwarij
kbe sformgo se sarsap

3
 Daj Snes Rnes las ku Datzobu
 abu moql utent i do dars
 magomu rdini du Ruffomau
 jog rdinij losze Sabij
 Lidojomu sflordu Dordovif
 spon se Moterbo sguizam
 Nijm se Boboram
 sju losz yfisziz Sagnaf
 Rnes Mis de d mofse slosf

4
 Nedaj Rnes Gloszi Nedobrosesi
 mno rdolibe yfisziz Sagnaf
 alli anof sam Rfiszbe rdobrof
 of mogu yfiza ut rdobstaf
 bauur dotog Kongodana
 Me Rndaj rdolovri kuzr
 yfisziz mozt stat di
 namogu Rofni byf
 daniz losz yfisziz do dardaf

5

Ja Růsivdy Seden nam woiwodaf
 Růs Mno Ryomogi stani
 tomu S lomu som delgi slaby
 Růmā s woborap
 lwojū moz Růs o grom brist
 tu Morimnū Růsot sgarzap
 In syi Růsotū a tomu wstřu
 ty mno nrbāfap Růsot amēn

Wir nur den lieben Gott laß walten

11

99 Lstos dajo bosgū dem Sastoiap
 a syū narsyriū Rnomū Moaf
 ten Metroba s sordsim bozap
 letz kůspera go wdelidā
 Rstap Mry Růsotmā s Jowetij
 ten krowil entjo nayselaj

2

30 Pomoga Sr Welgi Starap
 Rndij Růsotā ma kůspera
 30 Pomoga Rloz s woborap

Wey Křezij Čaitza Nášdyz Kraj
Mü sjebr gass se křezimi
kř Nášdyz wotzu ziniwj

3
křes plodny a do křeswa křesla
a saesj Nřij křesim stylom
zop křes jog gnawna woslla
křesizello Nřim křes sjo dojom
křen bog křes nap křesdolil jo
wotz I. 2. zo nam křesajo

4
Křes křezur křes dundy won dom Nřajo
won wotz gřij nam křesitne jo
gass won nap wotz nřij namawojo
wotz wosji se dno křes křes wotz
ga křesizjo ne nastiozi
bog a sjo dobet nam sji

5
Nřemstij křes wenugluza
křes křes wotz křes Nřesoni
křes křes křes křes Nřesoni křes
křes křes křes jo Nřesoni

Iren zaß Gidan yfsermenio
 or ydanim utzani Ronz Dajo

Logu Su to got Kiene wetsi
 er ja Waj Kusst mü siso jano
 bogatij a Gudin tam stizzeij zineß
 Dajß Brudin bogostudo
 rdon jo ten yfserli fidi Real
 Rrnf Kusst mü Sdoio M+sto Dull

Gjatüj Gwidaj Goyß pobofwri Drose
 Gwistaj tdoj amt Sdrnosgu
 Gobaraj Gelnr tdojij Mofß
 aß rdn Mgoisfo Sastosgu
 Istos taid S bogu yfserazi
 Log rdon Midaß Mspuzio

Dvoll Dem Menschen Dto Muff donkeln

100 Dobre tomü Kensch Weidoy ssi
 utzastß stuf Gland rdn
 Debrt tomü Rrnf Mspuzio
 Ma Drose bij got ssm rdn

229

Krenß Gyoto vovd Rãm yonß vov
sifof h sij sif mimo sif
Krenß vovd strogij a dũzij
z+szi zof bog som sarba dũzi

Döbre tomũ Krenß Gesobũ
bosfũ Rasmũ Dobmifly
a laid dũsũ a dũzobũ
zofsfo noz a vov dũ
ten stog a dũ vlovni som
z+szi dũzog dũvov dũvov
vov dũzog dũvov dũvov
dũvov a dũvov dũvov dũvov

Loid Drij Kofz a dũvov dũvov
Krenß to Rovo a dũvov
dũvov a dũvov dũvov dũvov
dũvov dũvov dũvov dũvov
dũvov na Krenß Stav dũvov
dũvov dũvov dũvov dũvov
dũvov dũvov dũvov dũvov
a zof zini dũvov dũvov

4

No hōz pōnd ten greh Swaselyo
 Stim jo wj dno Sinagry
 Joy a d zlowdy nad wajmty
 moznr w d tzi w d storn
 fjos Rnrs Sidogū Zerdwidy Ma
 got lowfni tam Mesobsta
 of Rrotim fcomnim bofy lābūje
 a ftop Rty io toq fūglūjo

Ništ so trawōig Ništ so so

101 Midz tacl tzu dte tacl welgn
 Moj duf bi fsi Poltūson
 ap tacl g lūznr Mry fi fyon
 a d o dūgr zlowdy
 Rty ty flogom Sātū bo
 enar^s ty boga ga mir^s fjo

Rty fōjōs Sēvōn Zlowdyow
 z f f a w o m a h r w n a f m i
 fjo Rnrs staid R ioq Rū d r o d ā
 g a f z i R a d w t z ū f o r

226
boſg io dntſ ſam idrom
dnt idon zo tad ſſſi nom

3
Smaſz tād Weyſſij tog ſka
rbij djal ſjymā in+ſſ
gledij goſij donba
tam go kolla dſſoſnoſz l+ſ
tam jo z+ſz tam idoſſe
jo lūna ſſboſnoſz Nimmna

4
Dornnoſz goz dnt lūſdnij jo
ſka tjr garſtūy boyla
a boq ſom ſſndūjo ſſazi tog Nymnoſt
znt nar goſz dobydnof
Dollao dſſi ſgūbyoſ

5
Bledaj Namſe dobytūy
cū gr ſoſſi dātōba
ſſſon tōt zſſndōſſi
goſz d zovayſz dſſwōlla
ſſi dno ſſi dno ſgūbyo d
a tjr laſſiſ idōōda

Zop paca Duseu Spišerajo
 bošija gnada Roystij Ršerij
 to ten zop Mšerajo
 Ister jo a doštaš Ister
 šerlnij Iobytel doštaš Ister šerlnij ten
 Ister jo a doštaš Ister

O Pacl Šerlnij Šerlnij
 doštom doštom doštom
 doštij Masij a Mšerlnij
 Mšerlnij Ister doštom
 doštij doštij Ister jo
 doštij doštom doštom

Isterlnij Isterlnij Isterlnij
 a zop zlončard doštij Masij
 doštij jo to doštij Masij
 doštij jo to doštij doštij
 doštij doštij doštij doštij
 doštij doštij doštij doštij

Mo ga sčije⁹ Do Dutzobij ta
la būsjo sji Dutzip
wollt Dobory sji stundj
bosg nuba zo godarjst
ty Masz woz wid p+sta jo
a ylij tebr Josz n+jo

¹⁰
Beswet Kenjs Stol Ueba Ma
aiz sji bulo būsittm
zof taia gawst post+da
Rstj a sjele srasone
n+by jog Dobotta
zrosna sji s+stila

¹¹
Bosg Kenjs Swojed Lubu jo
a jo n+snj Dutzobur
wst gass n+st n+sto w+nsu jo
letz so Dobor abij st
Dajo zof won Dobrg wst
solj st ga goon n+

¹²
W lud p+winosa ta bütla
Jog duf Dutzobij

Manna gansselow Spišsa
 a ju Pšafar Pšafar
 Jo idon zo sji Pšafar
 tam sji Pšafar sji Pšafar

Mo ga Naidylaj Side Nett
 Nidoym kusnim Dobljom
 idotaj ylag ysfarwin ten idott
 sidojru idotu idottom
 tog sji sji sji ta Mo
 sji Nebuso sji sji Mo

Dwojey Nobly Moody Staj
 a do gnady bosi Kay's Sinn
 gotjam Dobru Mo sji sji
 sji sji sji sji Nadlin gny a sji sji
 sji sji sji sji sji sji sji

Mož Ser twojo Gwena
 boga idmisty mryzi
 Radz Nasto ysfarwin
 to sji sji sji sji sji sji
 sji sji sji sji sji sji sji
 sji sji sji sji sji sji sji

¹
Hörst du mich ja Sei Stataß moja Bützoba
Stützü masz a sjesz sjesz
za snag dobję tka dla
do wro ty bozgu sammu
Rausz si Anr zzi stwocil jo

²
Won Seidnoy Spaszis Nebuzo
won dor daf zo nam braszjo
Nobo a Syma jog io
Moj bog moy wosz moy kamofna
wod sstj Nafsi pomogni

³
Do Kätz ty moy bog a moy wosz sy
kwo jag ty sstj Nafsi
milna ty o Bützoba
da som ja dna lutna Syma
Naimam posidstj trostawa

⁴
Nafasne. Dobittj Bogalle it Spaszja
ja pad do wroia mojomu bogu
kätz ja kowno Spaszoni som

Ja Wrm ja a twarze Webr
wobh boga zuzonij Nebu Ja

Lyas lto a Won zaf Kublaso
fard Kluyd s s r n dyfz Nri fofzo
wo dot of m Nam zafu
sa m fdyj rymj btfzo bu d o r d o
Nrij ty ty gostani wo d boga

Sesof Won kazafso pottim galowrom
z f f i z o Anomū gangel m r b a Sam
z f f i n a f f o som j e f z a z i f
er won s r f f o d a l o d y z u f
Na gotu h o r b a g r o n o n u

Danjela tef bog Anes Nespa fzi
La wo r t r j j a m r r y z z z g
g a n z t a g o f t a N a t z
z a r o b a b o g j o m z e t f f o
a b a d u y g a r d i o N o f a f f o

Josep by Dogipfleye yfbedany
wobh fara onja fard t d o r f o f a i f o n i
boga boja ni la

Nu Pnesa joy boy Batzini
az Nana a bratzow kuznj

Sijmne jo boy tes Erbarndal
boy Musford Josogna fisonif
jan sista yosta Anim
stordim won sje Anim idra yomese
stije bize boy Bogno utimose

O Pnes boy ty sy byzri tad Mozny
ad sy bal idol mymtnoszi
Rt be Nafstia Mam
stordtg Mas Nadusf Batzini
ga Josz smtju zofnrg Nimtoms

Zasneye zeki zu ja Kad Nabit
ty Pysel mes jano to Nimtoms Jaf
Rant ty sy idarbo dal
Bysel tidoja gooda sje Anim smosf
a to syi zysosa jsom Dost

Sidano zof zlowid woffom ma
to syloboo kolo abu yomese

Dobila a zasny Měru
to masla Hyla idanajo
a Bosno fzi N+goma+ga

Ja Sels Sedy zechaw Sim losdy
asb ty sy mas to dal kusnast
zysst tidojo sudko kowdo
daj mas t+ zysstom Dobstanys
Jusfi Mojtj Nimron

Lesz Dymal ba bazu Anesu Morntba
tatuloju Dobros idlinda
dalry sfi moy bog zysosa
M+daj mas idott+ idott+stugis
Doriz Nimron sguboni bish

Roml G+ za mir sprist goltr som

103 Schisbo Sem Sivo lozi Sinn
sfi An+ P+st idnase jzo
yolnt tuf sst+stuf gortfow d la
młodim a starim gromazt
zyssta ja s+anim gomzi
su s+ana kofz zstiz S+grast

²
 Sapposeg a. Pšizda laska jo
 Gta tu samna had yonafso
 tej ssm+sf. idon dube gro
 idon na ja jom yom+yom
 Mōjog dūja ja tom Jam
 to m+basat Reolri stwo

³
 Zoj ja zinil a Gesevel som
 s+sidojm zelim sjudotom
 to do s+ysf s+by sfo
 sfof idasf Matkij a sorda
 sbofojū idostū s+stanū
 to sam+ m+ s+ stane

⁴
 Zven Sidett bā Pšedel had Gbosni bīp
 Nimtore Reolri stwo bog+ m+ s+
 to Pšizda s+ gom m+ s+ da
 sfoad s+lyf hol d+bi bīf Pšizda
 sfof Mūsa a sorda yroga
 sfof Sidette Me bīf zomi

Sü Anno Swocene Hen Najsimi
 Wrodot a wotry kardā
 tog somog Inanry bū du
 Ito Nozo wstbostm mofnu
 ten Irobij se Anā stw idom
 Slim Jusam lase wstst

S Dinp jo ten glowed masoly
 witzo būsfo zstroz Masoni
 nim a tad koro stano
 kowno ad ten witzo list Imano
 a ten krdni krditā wogawno
 tad Irobymē stog lada

Wzlyds pad Nozo Rad Dumorsis
 obr zo zstroz smosfa Mre mofif
 a zo yollom stomny bup
 Moll gaden to a Iruqi wono
 sagobno a tad lobi Ino
 a zo jog Jusfa wostano

Janz Wezej s⁸ s⁸ w⁸ bys⁸ Namose
 won laszi a s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸
 g⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸
 s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸
 s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸
 so wolt nog z⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸

Log Sorella Dobitix Uz Neplasi
 gas Josz Mto Josz a Dobot Ini
 s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸
 ga bi tra z⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸
 a s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸
 g⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸

Za Sorella zesz a Sida Dutzka
 M⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸
 M⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸
 s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸
 s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸
 s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸ s⁸

11

Lhog Sta N Psefian Zoselachay
 Dohyr N Psef had r Day
 a N-day r br had sti fap
 Goyi r yfawt gottowaf
 fofim fowom r toftowaf
 buzof Nimer gubi bup

12

Nitz Glosz Gafloz das Medrobis
 Iamü la fäü Mist met Drobis
 tomü adla r das tosis
 bogü yfawt r N Psef dū
 r dū fof a hōjū Nafū
 bog N buse bog Sabis

13

Lij Gofgo Meqt laffe Sabis
 gabij won dal zof ty zof met
 a foflū Nafal fofzaf
 bog Sta bog Psef dū goffle
 a g fofzaf Drobis to fofle
 a tom Nimer r adafelis

Du Sibenstes welt geubeve

104 Swelt ty kedne Dätwarene
 Szodobay se Romuz zof
 twojo Kollera waselone
 se szolgom yfsemsfane
 se Ruz urbo saniz Maju
 Jafsi Lidoy tust nobiso waju
 Ja post dam jano si gsu moj nej se Ineifsi

Muzne Kollaref Szestke Sireto
 a hyza jo szifzala
 win szuju sa szidoja szela
 aby Moz se yfseblifala
 aby mogly walyozzi wafsz
 a szf yfsef szju prozu szowafsz
 Ja post dam jano si gsu moj nej se Ineifsi

Jesu weltwojej³ Kube
 Stad ad sebe yofsef dam
 Moos se Dugorp Amojej Glasz
 Kyzse Kollo szel wafsz tam

Nens Wefoyne go Royane
 a wolt swetta Lobo wane
 Moql ga jano Jostof syi gesa Moy Moy Krdari

Drüge Da Sdy⁴ Spes the Sroaly
 a ysfas³ wltz a starmy Jubs
 lutz lutz ynn³ Jofz Jostofly
 ysfitom ysf³ Däyondamü
 Ja glicy zu ysf³ ysfandä wofou
 gafary stüzig³ Abosom Mofou
 woldul³ ja tabijü syi gesa³ Moy Moy Krdari

Comfönd⁵ Ras Som gasor gtonil
 Sifzo tow sim ysfistandü
 ob gabij Mett Mof Kordü Adonil
 ga ysfisfot³ Redott yozin dū
 a lutz Moja laba Jüfifa
 Stobü büla und s³ sfläsa
 For postom gono syi gesa³ Moy Moy Krdari

Yfösis o Smees ty Goltore Spone
 Ja wofy Mof swetta wanne

24d
Wott weß Mohjo Häwesane
zschinap mof Mandstij brog
Iru gief darsji zozasji jos
Mof glich ty kosdasstjos
zschas tbr du kirsasü Mojom Moj lub somu

O Szabü ga Stoy Sidella
Szszro In ssa don küsjel
a moja dussa kschitij mola
abij Anrbü ja kschel
ga kschel sti mij ganzschelomij
tbr guda lip Kortij somij
a zschedigast simro sji gschü Mojom Moj kschinisi

Do Rütz yant dem Mattom Swesche
Namogü bosnosz küyitap
all. litz som. bosst zisje
sja dū ksch tom zozadom
ga ga bosom kschasom kaju
sji dno Bobmis lona stardū
ja zozadom jano sji
Irsü Mojom Moj kschinisi

Jeſu mojnro foru Jr

242

1105 Jeſus Glottca pa Stwa
J mojnro dufsi draſt da
moj moj krdnyſſi
oſ Rač wotgi ſtiſno
jo trj dufsi goſno
zoſſrdam ja ſiſy boſy ſyn moj Nowoſen
ſatoba ſtojm natom ſiſſi
ſiſi no mojo aſſi ſiſi

2
Dpoſy twoym aſſiſdom
dom ja yſſellim qniſdom
ſiſiſ wigniſdom liſ
doj tom zardojü wotzop
waj winiſerü wotzop
goſuſ yſſimno ſliſ to wotno wotz ſtomaje
toz toz goſ or wolla ſinda
goſuſ moſ goſſiſida

3
Et loz tomu Staroma plonu
toz tom ſmrotomä wotnu

Zootz Lej bojasny
 Jasi ten Swett Roda
 Ja stoym jom Roda
 ta d swidajuzi boza Moz moga yomoz
 Sill sila gama dny swimny
 Rwarzana Niz Nymny

Pšoriz Swett Zof tmojoj io
 rda sila ne moye
 dy ty sam gese
 zsfuz idy goosne zofzi
 to ga idam sam Rwarzi
 idamij Nrosu sedna farba Niza bolofz
 Nr dny gap dny idle sfergny
 Gese sa mof weseß

Dobru Moz t Wasim
 Jasi stoym aby Lasim
 sji sa mof Nozo
 Dobru Moz idy grotzi
 idostansjo a do idyzi

Što sji Moj vato do Dobru 244
Nog tj stolz a looz
lebo tj stolz bupolla
busefu Nog sandana

Što ka trude Dudy
g+suf ten moj busji
maj star zu Nutz ysfis
tjm Konz lubuju boya
voj tsf wtzga yloga
stottaj zu doo tsf luduju ga somobu
ytlif wostanof tj wstoda
g+suf bätzna g+suf da amon

Zu wryß wj Mast mir mein Land

1106 Što wch me moy Konz Enas jo blisdo
zaf mjno se smro ysfibliga
Kadaf z+sno D+D Nor se mi Nisdo
Moj smotna Nasa Nawi na
Moj bog seji yfosa wišta Ka day of moy
Konz se doo moy

²
 Pšered wazrom ab lofne mozo
 lo wjütznr yšfmrni wa
 Kora klājdo žiwj som o bozo
 lo mrošy ta stwānr kasi maš
 Moj bog syi yšfosa křišty Ila
 Iaj aš moj kōnz a Iot ma

³
 Dž Aneso me moj kōnz hōb wādo maš
 a aš ga glij kaš sumroš mōm
 do křištusa kōno wjšfā šdo waf
 dž godūtā šgon nřzardom
 Moj bog syi yšfosa křišta Ila
 Iaj aš moj kōnz a Iot maš

⁴
 Dord Gra som Sasnoj dom sed Stasaf
 abj bül stwānr gōbōwj
 a gonill gaš a Iaj hōbōwaf
 žin smnū kōdš waf Aneso Ij
 Moj bog syi yšfosa křišta Ila
 Iaj aš moj kōnz a Iot Maš

5

Düzin Meb. Sam to Uebo Głottar
 a by ten widt mof goody bil
 a Jondulz zu wana zo Krotar
 to Mi mrona a Dobmislj
 Moj bog sji zysosa Koista Ila
 Jay asz moj konz se Jrot maf

2 Leh 2 wofz pson Krosy ty moje yceby
 a Koista sordju sa sta sbu
 sfol sft Natz gusz sbjst Kofzj
 Kuf enry lrbfymu wot yozin du
 Moj bog sji zysosa Koista Ila
 Jay asz moj konz se Jrot maf

Ja Som 2ot zesosowids Kanals
 Gostota Abr Gotto waf
 tom Mam ju trost wosmestunf stundaf
 a sfol Abs yosfz dom
 Moj bog sji zysosa Koista Ila
 Jay asz moj konz se Jrot maf

Woll gesusa meß nedey Seegnuß
 Niz sm+rsy syndne Niz Nagose
 Jojogo bada zu Haber goss
 u gooniß moy Antsa boy
 Moy bog syi yfeso su Krista Ila
 Jay aß moy hong st Irt Mas

Jesusa Som des Hoblandt gūzo
 uo moyom Attem Jeyne
 uon go meß Dobry a tß būzo
 go sey syß Nidojoma gol+syu
 Moy bog syi yfeso su Krista Ila
 Jay aß moy hong st Irt Mas

Ja Som gedl gesusome Sello
 a fog Nfey tß Būzi wal
 ytoniß Iry bāp tß Mejo syro
 uon se me ja jo mā se Doll
 Moy bog syi yfeso su Krista Ila
 Jay aß moy hong st Irt Mas

Ba pšubš moy ¹¹ konz šwinš abü witz
 syos glüzib ¹² Iy ¹³ sy ¹⁴ sūsom
 von samno bobstara sy šy
 szog ¹⁵ šydu bobstara sy
 moy šog sy ¹⁶ pšosü ¹⁷ křista ¹⁸ šla
 moy ¹⁹ aš ²⁰ moy ²¹ konz ²² sy ²³ Iy ²⁴ moy

²⁵ Bogom ²⁶ šes ²⁷ netš ²⁸ zü ²⁹ šes ³⁰ Iy ³¹ šindiš
 a ³² šimstš ³³ pšosü ³⁴ šy ³⁵ šarozü
 wšwš ³⁶ zü ³⁷ sy ³⁸ pšosim ³⁹ pšindiš
 a ⁴⁰ wšstš ⁴¹ šy ⁴² šy ⁴³ wšstš
 moy ⁴⁴ šog ⁴⁵ sy ⁴⁶ pšosü ⁴⁷ křista ⁴⁸ šla
 moy ⁴⁹ konz ⁵⁰ a ⁵¹ šy ⁵² sy ⁵³ Iy ⁵⁴ moy

Dü freiden Fiest šy šy šy šy

107 ¹ šy ² wrenj ³ wrech ⁴ Anes ⁵ gesom ⁶ šy
 wrenj ⁷ šog ⁸ a ⁹ šlowš ¹⁰ sy
 šy ¹¹ šy ¹² gorden ¹³ moznj ¹⁴ pomoznid
 wšnš ¹⁵ a ¹⁶ šy ¹⁷ šy
 šy ¹⁸ šla ¹⁹ mj ²⁰ šy ²¹ šy ²² gromor ²³ šy
 šy ²⁴ šy ²⁵ šy ²⁶ šy ²⁷ šy

²
 2 Veljety Nottis Nas Nettis Dofega
 wot wogny a Noma
 Noy samoy Nam Nist zomoz Nomozo
 toj Ha zinn ty to
 tulojog wofza zysof az wta wulstoj Nafi
 fgoj quidom Nas Nstrosfuy

³
 3 Spominaj Anese Anese Natuloj Dmtt
 af gaden wrony wrocy ty
 a Nam signawu sfin zomogaj
 Ntto wltroj Nafy
 Jay mam Jaly wmtt wrocy
 tulojo switj storo Jasy stulstaf

⁴
 4 Sasluzity Smij to Seruano
 szoznoszu to sjo szozymy
 Jof tuloja gnawa wroza jo
 Nrtli Nafst gorty
 wrocy signawu tulojst lubofze
 Nrtowu ty stant Amom Nofis

Satofz a Nufa go wrljka
 ffof wrlka mrtwa jo
 gluj Boll wrlka ta Nufa jo
 ffof wojna wrlonaja go
 tom tidojo flodo Saniz Mtko
 a Niz zsfawo Bob Jon do wa m

Zam Meyfawo Nidit Sazfzu
 fawfawo dom u zsfawo fawfzu
 tidojo flodo wotom zafzu
 to nabuzo huzone
 tog Ito Anfo fawen wotnaf fawfawo
 woj nu a faw flaw zlogu

Duflyf Dows Nap Gmifla hutzobu
 zsfaw tidojog fawfawo dufa gna duf
 aw Saniz Mtko jomi to
 zof nafawoj dufaw jo flodno
 a fawfawo Dufaw ten Saniz fawfawo
 Dufaw to flodno mozof fawfawo



251 Gott haltet Ite zu Iyren Sonnen

108 Pnes bogh Pens Iwojom Glanzu
Iayop Iwtship Kim a Iobojm
shwtship smim zelma swtka
Bobt. Iwtsh Iyma shysom a swosa

Entba Ioloy Irysz Iardosid
godij a Ioldij Ioyt. Iwtsh
fitto Icarwa Ianij koszo
Iap ty mit Iayop ya je Iia Inosy

Iwinno a Ileb Iwtsh Iardosid
az Ilowt. Iwtsh I moyu Iablas
Ishif Ishif Iwtsh Iwtsh Iwtsh
Iwtsh Iwtsh Iwtsh Iwtsh Iwtsh

Ia Iwtsh Iwtsh Iwtsh Iwtsh
Iwtsh Iwtsh Iwtsh Iwtsh Iwtsh
Iwtsh Iwtsh Iwtsh Iwtsh Iwtsh
Iwtsh Iwtsh Iwtsh Iwtsh Iwtsh

Zwoty Dasoj Ršewell nam Sognowaf
 Zfz+ Ioo gosiſa Naſ ſwornuſy

Unes ſchituiſch ¹⁰ knesow tj geonony
 wolt Ršf+ſzi a now goſnani
 brooſ wolt naſ naſſa Zfzofſtu
 Soj abü ſi ſi z+rowaly om+n

Das hror ju getrare gott

109 U ¹¹ Unes Sohg Tj Sy Sam pſchawij
 to mj goſnaſ Irobimi
 Mij Smij to bt z ſfzofſgaly gni waly
 ſweli dymj gtrſamij
 ſe lūze ſwolt zūſt ſū=ſam dñal to Nrbo
 do dñal ſj=ſwoginul to Nrbo
 o mi ty ſe knep Na Ina mi

Unes Welide Gū tt gredsi
 to ſſi dno Iobor Iofmi
 Mij gaid woda dñal z ſfzofſimi
 Na z+ju Rtr br mornij

Dřijz a Smilnā Kofu ty
 Daj Glūngo Dobor wt Ivo ty
 farto tbr sje zřfasi mi
 zřfap Dri stā sa Masog Kufu

³
 Mattwoj Glub Kneso spominaj
 Ludojog Lidkty mefna
 wolt wovij fjad ten bozi Kuf
 a Daj mam ftoq Nuba
 Za Dap ty zlo Drij Kofi Knam
 zřfap tbr Namoso nam
 D Dnoj Drij sa Dardap
 Matt D Dnoj wt Ivo Dardap

⁴
 Dřugi přeribog Namoso to
 Dbu won Drijz Nago wot
 won wt Ivo Nago wot
 wt ty nap bog mosof sje
 fjad ty ty Kuzij zof Dardak
 fozt tbr Smj zřfositly mj
 Matt tbr nazryu mami
 az nap buzof Dřfifof
 H H H H H H

Nim von uns Herr Ja getraue dich

110 **D**ines Bohg nei Smilnes
 tu stropu wold nap Dobrosi
 kotowu snasimj got ja ny
 tad z+sta sa stuzili mi
 sudor nuj z+stid wognu a dogosa
 z+stid mottida Bognom a stozu

Smily Se Ua Dnamu Uasnimj
 mij sje dno quoda z+stosimi
 z+stoto sje by ty nom nap z+stol
 to z+stora war mitto a nap z+stall
 ga z+stly stoll by ned sje stl
 a kist z+stotobu nisobstal

Dines bog p+des trovia wtnosz
 bogorap tu bog a smilnosz
 wimoz nap z+stap lwoju quada
 m+stropuj ned mott wtnosstobdu

Stan pšerinaš Strow ierū Dobrosi
Lūz N+sz+sni Ridoiom yni wū

4
Pšez Zos ty taū gornimi wūšes
a nap w+uwojom yni wu bity
sfa a my siawu. zosnaio mi
gaf gona lū tua styma smi
Ma sfa slabosz a bog mozu
Libyry w+sz n+szli mi gotsna

5
Rden gred nap welyi Gwasil jo
ten zart nap w+szgi yinū jo
ten swert Pšerij a nasso sjele
stau n+sz bogij sa weso
tu Nūsu w+sz ty Rn+sz bog sam
Bo moz nom Gadiu gotsni dom

6
Spominaj Waktwojog Sinna Gmešes
a najog z+sz Kani k+sz
k+sz sa gorn sata z+sz swert
to sa gta s+sz a ten R+sz

Doy Mä Se Uell trostā iomy
a Nättā Smilnosz zaidomy

Pšches lwojū moz bog nas Swarnoš
Nasfū Stj nū a mrsto soqnūi
Lwogo slodo nam ysfzge Doy
a tomū zackojū Boboray
Doy nam tē sbošne Dūmrt, s
a wēš Nasfū Dūfū Pšfobr Alen

Lobit god unšon Proren

III Bohga Nafchogo Anesa Gwalšde
Gwalšgo wēšū sifi m
Gwalšona jogo Pšfosa
a jog mē z+sne = II Gwalšgo jog wēšoj stōl dā
sifol jog moz mozna
stoj wēwli dīf Gwalšoy
a jo Nam sērdona

2
 Gwiltzobne Gwalfo Schi Anz
 fzen jog Siw nŷ. flatt
 Anz Boyo do fo Siw nŷ
 to jem geon Gwontel
 Bü fŷtŷ tje mŷtŷ
 Bŷfŷlo won fzo dŷ go
 a maŷŷa wŷŷa wŷtŷ
 a jo nam ŷia wona

3
 Gwalŷŷo gogo Maney Lepschem
 ŷr dŷ nŷ mi tzu namŷ
 ŷwi dŷoi ŷŷo Maney Lŷbŷŷem
 ŷw dŷ ŷŷi mi Gwŷtamŷ
 dŷŷ ŷŷo tzu dŷ lŷ ŷli ŷŷap
 gŷŷŷ ŷŷo Alard ŷŷadŷ gŷŷ
 dŷŷ ŷŷo tzu bonam tzu gno dŷap
 Gwontel bü wŷlgi mŷ dŷŷ

4
 Gwe tzu ni. Mapi nai ŷŷo
 Gwalŷŷo loga Anŷŷa Mŷŷ
 a wŷlŷŷ tŷa gŷloŷ dŷŷŷŷo

Woll Gode tom Kneſu
 aſſ ten Lvon K+Inr ſudoſi
 z+ſzo jogy Doboſ
 or a jogy No wo yronij
 Ruz Dy Se Anomü Kof

Wü gauzele Manebu
 ſzi waij ſfo. Ruz di zap
 tomü Ruzſü wofſt bne
 Mod kitwü ſjad ten zap
 a ſſi ano zof 10 ſü wſ
 Na ſuſſſt mogo büſ
 zof gano Majo Nimit
 J+ſ by woll ſudabbi yronij

Watto Welt Amen gran ſedo
 wdy ſſi Anr wſſſſſſ
 a lü J+ſ J+ſt ſgon ſſo
 lſſz Kowno boloz
 a ſſi Ana wa ſſa boloz
 wſ wſſſſſſm büzo büſ
 ta my metna wſſſſſſſ
 Jotſz J+ſ ſſo wſſſſſ

Selju Ano Zof nam jo trobar
 buzo bog szo dot dasy
 lu do a tam Alimtrr
 Mr. Drj syo z wiblo waf
 wen buzo sbosne zi nif
 tr slutne jr gnordj
 wam to nabo zo dasy
 U man souzgo wstau U man

Die Brat sprach zu meinem Mann

III2 **E**hen knes zascho Amojoma knesu
 su su Amoitj zsfawdij kuzo
 az ga twoyds winidow dolog poloza
 asfam lu kawidj no god
 Ehen knes buzo ten zeptao twojog
 Dec leg stwa stje gooi Zion
 pos last z+gi tui masi kawimj
 wicidamj

Potwojom Dobrosu Luso lebe twoy
 lud. Kad Doyowas w swoty
 Nysy i dojr si si budu tbr
 Zocofont od ta Rosfortij jutnij
 5

6
 Uten Pnes go pserisegal a gom
 Uribu sjo Luto ty sy godn
 Mmrtu mrtu
 w otaju wisa mrtu i dny

7
 Uten Pnes Uatwaici pshardij
 Kuzo buzo sby ty Roalod
 wotom za su sdojog gnida
 8
 Mon bu sjo bu sip masi tatorami
 wdon buzo wotiw b. s. z. in. s.
 wdon buzo sby ta g. l. u. n. w. t. l.
 9
 Mon buzo pis Wolter Gugi
 Matry Dost
 tog wa wdon buzo ta g. l. u. w.
 gortij s. d. n. u. s.

¹⁰
Zes a Smalka Łazi Bogu Woszu
a tomu Sinnu a tomu swiatemu Duhu

¹¹
Zad ad to go kulo Woll Sachopena
Noll a Nimtne woll nime noszi
Rni mactnoszi amen

Deru gott du bist unser Zuflucht

¹¹³ Dnes bog ty sy Wasero Pobudlene
Noll a nime noszi

Perwej Wescy te goty Se Spozadca
a la sy ma a ten swat stwora
bysty sy ty bog woll nime noszi
az do nime noszi

¹¹⁴ Denez ty tim zlowedam Dajof
Dajof a zifof

Zofe zow sasy wy zlowozne zifsi
Pisello Tom sinu kelt tu Pisello
ad ten z+n Denez zoco sui sifol go
ad ja no Nozno idayowadna

6
Zij Dajos gim tam Dieß bezegri
a d' bezegri wozz. a wone d' a d'o
Goi no fzanu kowno a d' ta kanda
Ratowiß gese no Sagario

6
Ratowiß Kana Rwi sebo. a p'sistim
Sagario a Nawozoo k'ise gofzona
a d' fano

7
Lo zini twoy gnim az mi ta d' Goinzomy
a twoja furodnost az mi ta d'
tam gese no d' bi mi

8
P'se d'o Wasen Glosz Starwioß
ty goota twojog Dobligea
a Na fye. N'fana tr. g'rye. N'fawtlo
Z'se f'w'ozz wozz

9
Loq Pla Siduane Wasen Dni St
tam f'elaju. Z'se f' twoy gnim
Mij. f'lonzuio mi L'ta
a d' gano k'ofzona

